

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—मात्र ३—उपलब्ध (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. ३३९] नई विल्ली, शनिवार, सितम्बर १२, १९७०/भाद्र २१, १८९२

No. 339] NEW DELHI, SATURDAY, SEPTEMBER 12, 1970/BHADRA 21, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या सी जाती है जिससे कि यह ग्रन्थ संकलन के क्षय से रक्खा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs

ORDER

New Delhi, the 12th September 1970

S.O. 3007.—The following Order made by the President is published for general information:

Whereas by a Proclamation issued on the 4th August, 1970 under clause (1) of article 356 of the Constitution of India it has been declared that the powers of the Legislature of the State of Kerala shall be exercisable by or under the authority of Parliament;

And whereas the Legislature of the State of Kerala has authorised expenditure from the Consolidated Fund of that State for the services of the financial year 1970-71;

And whereas the amount so authorised is found to be insufficient in cases of certain services and also a need has arisen in certain cases for meeting additional expenditure not contemplated in the Annual Financial Statement of that year;

And whereas the House of the People is not in session and it is necessary to authorise expenditure from the Consolidated Fund of that State pending the sanction of such expenditure by Parliament;

Now, therefore, in pursuance of sub-clause (c) of clause (1) of article 357 of the Constitution, I, V. V. Giri, President of India, hereby authorise that, pending the sanction by Parliament, expenditure of sums not exceeding those specified in column 3 of the Schedule annexed hereto and amounting in the aggregate to the sum of one crore, sixteen lakhs, forty-seven thousand and nine hundred rupees may be incurred from and out of the Consolidated Fund of the State of Kerala towards defraying the several charges during the financial year 1970-71 in respect of the services and purposes specified in column 2 of the said Schedule.

## THE SCHEDULE

Sl. No.	Demand No. and Services and purposes	Sums not exceeding		
		Expenditure charges on the Consoli- dated Fund of the State of Kerala	Other expen- diture to be met out of the Consoli- dated Fund of the State of Kerala	Total
1	2	3		
1.	IV-Taxes on Vehicles	Rs. 13,100	Rs. —	Rs. 13,100
2.	VI-Registration Fees	22,600	17,300	39,900
3.	VII-State Legislature	—	90,800	90,800
4.	VIII-Elections	—	28,41,500	28,41,500
5.	XIII-Police	41,400	6,500	47,900
6.	XVI-University Education	—	30,00,000	30,00,000
7.	XXIV-Rural Development	—	1,00,000	1,00,000
8.	XXVII-Industries	11,36,600	30,400	11,67,000
9.	XXX-Harijan Welfare	—	2,70,000	2,70,000
10.	XXXI-Statistics and Miscellaneous	—	71,600	71,600
11.	XXXII-Irrigation	—	3,86,600	3,86,600
12.	XXXIII-Public Works	—	1,87,600	1,87,600
13.	XL-Miscellaneous	13,700	3,64,500	3,78,200
14.	XLIV-Capital Outlay on Agricultural Improvement	2,07,900	—	2,07,900
15.	XLV-Capital Outlay on Industrial and Economic Development.	14,45,800	—	14,45,800
16.	XLVI-Capital Outlay on Irrigation.	—	1,00,000	1,00,000
17.	LV-Loans and advances by the Government	—	13,00,000	13,00,000
		TOTAL	28,81,100	87,66,800 1,16,47,900

(Sd) V. V. GIRI,  
President.  
[No. F. 3 (4)-FCC/70]  
B. MAITHREYAN, Jt. Secy:

वित्त मंत्रालय  
(प्रथम विभाग)  
आदेश

नई दिल्ली, 12 मितम्बर, 1970

एस० ओ० 3007.—राष्ट्रपति द्वारा दिया गया निम्नलिखित आदेश आम सूचना के लिए प्रकाशित किया जाता है।

चूंकि भारत के मंविधान के अनुच्छेद 356 के खण्ड (1) के अधीन 4 अगस्त, 1970 को जारी की गयी उद्घोषणा के द्वाग यह घोषित किया गया है कि केरल राज्य

के विधान-मण्डल की शक्तियों का प्रयोग समद्वाग या समद्वे के प्राधिकार के अन्तर्गत किया जा सकेगा;

श्रीराजकुमार गाज्य के विधान-मण्डल ने 1970-71 के वित्तीय वर्ष की सेवाओं के लिये राज्य की समेकित निधि से व्यय किये जाने को प्राधिकृत किया है,

श्रीराजकुमार गाज्य के मामलों में इस प्रकार प्राधिकृत व्यय की रकम कभी पड़ गयी है और साथ ही कुछ मामलों में ऐसे अतिरिक्त व्यय की आवश्यकता पैदा हो गयी है जिसकी कल्पना उस वर्ष के वार्षिक वित्तीय विवरण में नहीं की गयी थी;

श्रीराजकुमार सभा का मत नहीं हो रहा है और जब तक राज्य की समेकित निधि से व्यय किये जाने को समद्वाग प्राधिकृत नहीं किया जाना तब तक उसमें व्यय किये जाने की मंजूरी देना जरुरी है;

इसलिए, अब संविधान के अनुच्छेद 357 के खण्ड (1) के उप-खण्ड (ग) के अनुसार, मैं, भारत का गण्डूपति, वी० वी० गिरि, एतद्वाग इस बात का प्राधिकार प्रदान करता हूँ कि इस आदेश के साथ लगायी गई अनुसूची के स्तम्भ 2 में उल्लिखित सेवाओं और प्रयोजनों के स्तम्भ में 1970-71 के वित्तीय वर्ष में होने वाले अनेक प्रकार के खर्चों को पूरा करने के लिए, केरल राज्य की समेकित निधि से, संसद की मंजूरी मिलने तक, इतनी रकमें खर्च की जाय जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 3 में उल्लिखित रकमों में अधिक न हों श्रीराजकुमार जोड़ गए करोड़ सौलह लाख सौतालीस हजार तो सौ रुपया हो।

### अनुसूची

क्रम सं०	मांग संख्या और सेवाएं तथा प्रयोजन	निम्नलिखित रकमों से अधिक नहीं किया जाने वाला	केरल राज्य की समेकित निधि में किया जाने वाला	केरल राज्य की समेकित निधि से किया जाने वाला	जोड़
1	2	3	लाख	अन्य व्यय	रु०
1.	IV—मोटर गाड़ियों पर कर .	13,100	—	—	13,100
2.	VI—रजिस्ट्री की फीस .	22,600	17,300	—	39,900
3.	VII—राज्य विधान मण्डल .	—	90,800	—	90,800
4.	VIII—निवाचन .	—	28,41,500	—	28,41,500
5.	XIII—पुलिस .	41,400	6,500	—	47,900
6.	XVI—विश्वविद्यालय शिक्षा .	—	30,00,000	—	30,00,000
7.	XXIV—ग्राम विकास .	—	1,00,000	—	1,00,000

1	2	3
XXVII—उद्योग . . . . .	11,36,600	30,400 11,67,000
8. XXX—हरिजन कल्याण . . . . .	—	2,70,000 2,70,000
10. XXXI—श्रेक संकलन और विविध . . . . .	—	71,600 71,600
11. XXXII—सिचाई . . . . .	—	3,86,600 3,86,600
12. XXXIII—लोक निर्माण-कार्य . . . . .	—	1,87,600 1,87,600
13. XL—विविध . . . . .	13,700	3,64,500 3,78,200
14. XLIV—कृषि-सुधार पर पूँजी परिव्यय . . . . .	2,07,900	— 2,07,900
15. XLV—श्रीद्वयिगिक और आर्थिक विकास पर पूँजी-परिव्यय . . . . .	14,45,800	— 14,45,800
16. XLVI—सिचाई पर पूँजी परिव्यय . . . . .	—	1,00,000 1,00,000
17. LV—सरकार द्वारा दिये जाने वाले क्रूरण और अप्रिम . . . . .	—	13,00,000 13,00,000
जोड़ . . . . .	28,81,100	87,66,800 1,16,47,900

बी० बी० गिरि,  
राष्ट्रपति

[मं० एफ० ३(4)–एफ० सी० सी०/७०]  
बी० मैत्रेयन, संयुक्त सचिव।